



T.C.  
BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ  
REKTÖRLÜĞÜ

28 SUBAT 2014

Sayı : 46148110/100-344-3285  
Konu : İşbirliği

YÜKSEKÖĞRETİM KURULU BAŞKANLIĞINA  
(Uluslararası İlişkiler Birimi)

- İLGİ :** a) 24.04.2012 tarih ve B.30.2.ZKÜ.0.72.00.00/100-781-5520 sayılı yazımız.  
b) 24.07.2012 tarih ve B.0.30.GNS.0.00.00.02/09.02-639-31578 sayılı yazınız.  
c) 07.09.2012 tarih ve B.30.2.ZKÜ.0.72.00.00/100-1479-10892 sayılı yazımız.  
d) 23.01.2013 tarih ve B.08.06.YÖK.0.00.00.00-724.01.03/51-3685 sayılı yazınız.  
e) 21.02.2013 tarih ve 46148110/100-296-2690 sayılı yazımız.  
f) 03.09.2013 tarih ve 79566661/41-13729 sayılı yazımız.

Üniversitemiz ile ABD Southern New Hampshire Üniversitesi arasında yapılan ikili işbirliği kapsamında, imzalanması öngörülen protokolde Kurulunuzca tespit edilen eksiklikler tarafımızca giderilmiş olup, söz konusu protokol örneği Türkçe ve İngilizce olarak ekte sunulmuştur.

Bilgilerinizi ve gereğini arz ederim.

Prof.Dr.Mahmut ÖZER  
Rektör

**EKLER:**

EK-I Protokol örneği (2 takım)

28./02/2014	Şef	: A.DEMİRCAN
28./02/2014	Şube Müd.Vek.	: M.ÇOLAK
28./02/2014	Yüksekokul Sek.	: S.YAYALAR
28./02/2014	Daire Bşk.	: Uzm. M.SARIKAYA
28./02/2014	Gen.Sek.Yrd.	: E.KARALAR
28./02/2014	Gen.Sek.Vek.	: O.DEMİR
28./02/2014	Rektör Yard.	: Prof. Dr.M.Haluk GÜVEN



T.C.  
BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ  
ULUSLARARASI İLİŞKİLER KOORDİNATÖRLÜĞÜ

Sayı : 79566661/44  
Konu : Protokol ve Not Çizelgesi

03.09.2013\* 13729

YÜKSEKÖĞRETİM KURULU BAŞKANLIĞINA  
(Uluslararası İlişkiler Birimi)

Üniversitemiz ile Southern New Hampshire Üniversitesi arasında yapılan ikili işbirlikleri kapsamında, İşletme Bölümleri arasında yapılması planlanan işbirliğinin yürürlüğe konulabilmesi için gerekli İkili İşbirliği Protokolü ile Üniversitemiz ve Southern New Hampshire Üniversitesi'ne ait not çizelgeleri ekte sunulmuştur.

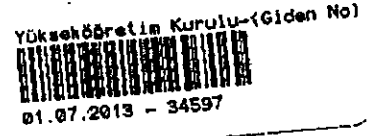
Bilgilerinize arz ederim.

Prof. Dr. M. Haluk GÜVEN  
Rektör Vekili

EK1: Protokol  
EK2: Not Çizelgesi (BEU)  
EK3: Not Çizelgesi (SNHU)

29.08 /..... / 2013 Koord. Yrd. :D. BİÇER  
29.08 /..... / 2013 Şub. Müd. V. :Z. ALPAT  
29.08 /..... / 2013 Gen. Sek. Yrd. Uzm. :M. SARIKAYA  
29.08 /..... / 2013 Gen. Sek. :M. KOCA  
..... /..... / 2013 Rekt. Yrd. :O. UZUN

Sayı : 93601077-724.01.03-496  
Konu: İşbirliği



## BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜNE

- İlgi : a) 24/04/2012 tarih ve B.30.2.ZKÜ.0.72.00.00/100-781-5520 sayılı yazınız.  
b) 24/07/2012 tarih ve B.0.30.GNS.0.00.00.02/09.02-639-31578 sayılı yazımız.  
c) 07/09/2012 tarih ve B.30.2.ZKÜ.0.72.00.00/100-1479-10892 sayılı yazınız.  
d) 23/01/2013 tarih ve B.08.06.YÖK.0.00.00.00-724.01.03/51-3685 sayılı yazımız.  
e) 21/02/2013 tarih ve 46148110/100-296-2690 sayılı yazınız.

Üniversiteniz İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi İşletme Bölümü ile ABD Southern New Hampshire University arasında imzalanması öngörülen "Protokol" Kurulumuz Mevzuat Komisyonumuzca incelenmiştir.

Yapılan inceleme neticesinde Mevzuat Komisyonu;

Söz konusu protokolün daha önce de eksiklerinin tespit edildiği ve üniversitenize bildirildiği, bildirilen eksikliklerin üniversiteniz tarafından giderilmiş olmakla beraber, yeniden Kurulumuza gönderilen protokolde aşağıda yer alan eksikliklerin bulunduğunu tespit etmiş;

- Protokolün, "Tanımlar" başlıklı 2 nci maddesinde yer alan "İlgili Yönetmelik:..." tanımının, "İlgili Yönetmelik: Yükseköğretim Kurumlarının Yurtdışındaki Kapsama Dâhil Yükseköğretim Kurumlarıyla Ortak Eğitim ve Öğretim Programları Tesisi Hakkında Yönetmelik" olarak düzeltilmesi,

- Protokolün, "Türk Öğrencilerin Kabulü" başlıklı 6 ncı maddesinde yer alan "YÖK Kanunları" ifadesinin "2547 sayılı Kanun ve ilgili diğer mevzuat" şeklinde düzeltilmesi,

- Protokolün "Yabancı Öğrenci Kabulü" başlıklı 7 nci maddesinde yer alan ifadelerin anlaşılır bir biçimde düzeltilmesi, Yükseköğretim Kurumlarının Yurtdışındaki Kapsama Dâhil Yükseköğretim Kurumlarıyla Ortak Eğitim ve Öğretim Programları Tesisi Hakkında Yönetmeliğin 7 / 2 nci maddesi uyarınca aynı maddede yer alan yabancı öğrenci kabul şartlarının protokolde açıkça belirtilmesi,

- Protokolün, "Eğitim Dili ve Yabancı Dil Şartı" başlıklı 9 uncu maddesinde, yoğun dil eğitimi için belirlenen azami sürenin, (yukarıda anılan) yönetmeliğin 13 üncü maddesi uyarınca açıkça belirtilmesi,

- Protokolün, "Akademik Başarı" başlıklı 12 nci maddesinin, yönetmeliğin 18 inci maddesinde yer alan "Uluslar arası ortak programı yürüten tarafların kendi programlarında uyguladıkları not sistemleri ve başarı koşulları ayrı ayrı tanımlanır." hükmüne uygun olarak yeniden düzenlenmesi,

- Protokolün, "Diploma" başlıklı 15 inci maddesinin ikinci fıkrasının, yönetmeliğin 16 ncı maddesine uygun olarak yeniden düzenlenmesi ve diplomalarda yer alacak ibarelerin protokolda açıkça belirtilmesi,

- Protokol metnindeki diğer ifade ve yazım hatalarının düzeltilmesi, halinde değerlendirileceği sonucuna varmıştır.

Gereğini rica ederim.

0.5.  
Prof. Dr. Gökhan ÇETİNSAYA  
Başkan



T.C.  
BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ  
REKTÖRLÜĞÜ

28 SUBAT 2014

Sayı : 46148110/100-344-3285  
Konu : İşbirliği

YÜKSEKÖĞRETİM KURULU BAŞKANLIĞINA  
(Uluslararası İlişkiler Birimi)

- İLGİ :** a) 24.04.2012 tarih ve B.30.2.ZKÜ.0.72.00.00/100-781-5520 sayılı yazımız.  
b) 24.07.2012 tarih ve B.0.30.GNS.0.00.00.02/09.02-639-31578 sayılı yazınız.  
c) 07.09.2012 tarih ve B.30.2.ZKÜ.0.72.00.00/100-1479-10892 sayılı yazımız.  
d) 23.01.2013 tarih ve B.08.06.YÖK.0.00.00.00-724.01.03/51-3685 sayılı yazınız.  
e) 21.02.2013 tarih ve 46148110/100-296-2690 sayılı yazımız.  
f) 03.09.2013 tarih ve 79566661/41-13729 sayılı yazımız.

Üniversitemiz ile ABD Southern New Hampshire Üniversitesi arasında yapılan ikili işbirliği kapsamında, imzalanması öngörülen protokolde Kurulunuzca tespit edilen eksiklikler tarafımızca giderilmiş olup, söz konusu protokol örneği Türkçe ve İngilizce olarak ekte sunulmuştur.

Bilgilerinizi ve gereğini arz ederim.

Prof.Dr.Mahmut ÖZER  
Rektör

**EKLER:**

EK-1 Protokol örneği (2 takım)

**AMERİKA, SOUTHERN NEW HAMPSHIRE ÜNİVERSİTESİ İŞLETME BÖLÜMÜ  
İLE TÜRKİYE BÜLENT ECEVİT ÜNİVERSİTESİ İŞLETME BÖLÜMÜ  
ARASINDAKİ ÇİFT DİPLOMA PROGRAMI PROTOKOLÜ**

**BÖLÜM 1  
GENEL DURUMLAR**

**Amaç ve Kapsam**

**Madde 1**

**AMAC**

Bu protokolün amacı Türkiye-Bülent Ecevit Üniversitesi ve ABD-Southern New Hampshire Üniversitesi arasındaki İşletme çift diploma programı kapsamı ve uygulanmasına ilişkin esas ve şartları belirlemektir.

İşbu protokol Bülent Ecevit Üniversitesi ve Southern New Hampshire Üniversitesi tarafından belirlenen düzenlemelere 'Yükseköğretim Kurumlarının yurtdışındaki kapsama dahil yükseköğretim kurumlarıyla ortak eğitim ve öğretim programları tesisi hakkında yönetmelik ' ilkelerine tabi olacaktır.

**KAPSAM**

Bu protokol, Amerika Southern New Hampshire Üniversitesi İşletme Bölümü ile Türkiye Bülent Ecevit Üniversitesi İşletme Bölümü arasındaki çift diploma programına öğrenci girişi, müfredat, sınav ve değerlendirme, devam, izin, azami süreler, mezuniyet şartları, verilecek diplomalar ve eğitim ücretleri ile eğitimle ilgili diğer ücretlere ilişkin hükümleri kapsar.

**Tanımlar**

**Madde 2**

Bu protokolde aşağıdaki terimler ve anlamları kullanılacaktır:

UOLP : İkili ve/ve ya ortak diploma programı

YÖK : Yükseköğretim Kurulu

ÖSYM : Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi

YGS-LYS : Yükseköğretime Geçiş Sınavı-Lisans Yerleştirme Sınavı

İlgili Yönetmelik :Yükseköğretim Kurumlarının Yurtdışındaki Kapsama Dahil Yükseköğretim Kurumlarıyla Ortak Eğitim Ve Öğretim Programları Tesisi Hakkında Yönetmelik

**Programın Uygulanması ve Yürütülmesi**

**Madde 3**

Programla ilgili akademik işlemler program koordinatörleri tarafından yürütülecektir. Programla ilgili idari işlemler Öğrenci İşleri ve Uluslararası İlişkiler Ofisi tarafından uygulanacaktır.

## **Programın Süresi**

### **Madde 4**

Lisans düzeyinde UOLP süresi Türk üniversitelerinde benzer programların süresi ile uyumlu yani 4 yıl olacaktır. 4 yıllık programın maksimum süresi 7 yılı geçemez.

UOLP Programının 1. , 2. ve 3. yılları (lisans) BEÜ'sinde uygulanacaktır. Programın 4. yılı Southern New Hampshire Üniversitesinde uygulanacaktır.

## **BÖLÜM 2 ÖĞRENCİ KABULÜ**

### **Kabul Edilecek Öğrenci Sayısının Bellirlenmesi**

#### **Madde 5**

UOLP Programına kabul edilecek Türk ve yabancı öğrenci sayısı Bülent Ecevit Üniversitesi ve Southern New Hampshire Üniversitesi tarafından ortaklaşa belirlenecektir ve YÖK'e bildirilecektir.

### **Türk Öğrencilerin Kabulü**

#### **Madde 6**

UOLP Programına Türk öğrencilerin kabulü ve yerleştirilmesi ÖSYM tarafından Bülent Ecevit Üniversitesinin normal kabul koşullarına göre uygulanan YGS-LYS sonucu uygulanacaktır.

Bülent Ecevit Üniversitesi, her yıl, 2547 sayılı kanun ve ilgili diğer mevzuat gereği UOLP hakkında ÖSYM'yi bilgilendirme prosedürlerini sağlayacaktır.

### **Yabancı Öğrenci Kabulü**

#### **Madde 7**

Bülent Ecevit Üniversitesine yabancı uyruklu öğrenci kabulünde uygulanan SAT veya benzeri uluslararası sınav puanı veya uluslararası Bakalorya, Abitur gibi ortaöğretim mezuniyet derecesi ortak programlara yabancı öğrenci kabulünde de uygulanır. Bu kriterlerin asgari düzeyleri hususunda Yükseköğretim Kurulunun onayı alınır.

Yurt dışından kabul edilecek öğrencilerin kabulünü sağlayacak koşullar ve sınavlar Bülent Ecevit Üniversitesi Senatosu tarafından hazırlanan 'Bülent Ecevit Üniversitesi Yurt Dışından Kabul Edilecek Öğrencilerin Başvuru ve Kayıt Kabul Yönergesi 'ne tabidir.

### **Yatay Geçiş**

#### **Madde 8**

UOLP ile ilgili yatay geçiş gereksinimleri, ilgili Yönetmelik 22. Madde uyarınca uygulanacaktır.

### **BÖLÜM 3**

#### **AKADEMİK ŞARTLAR**

##### **Eğitim Dili ve Yabancı Dil Şartı**

###### **Madde 9**

UOLP'nin eğitim dili İngilizcedir. Öğrenciler akademik çalışmalarına başlamak için 530/71 TOEFL veya 6.5 IELTS puanlarıyla İngilizce yeterliliklerini belgelemek zorundadırlar.

Kabul edilmek için gerekli minimum puanlar Bülent Ecevit Üniversitesi ve Southern New Hampshire Üniversitesi tarafından ortak olarak karar verilecek ve YÖK'e sunulacaktır.

Dil yeterlilik şartını yerini getiremeyen öğrenciler, Bülent Ecevit Üniversitesi Yabancı Diller Programı'nın Yoğun İngilizce Programına alınacaklardır. Bu öğrenciler Bülent Ecevit Üniversitesi Eğitim Öğretim ve Sınav Yönetmeliği tarafından belirlenen kurallara ve düzenlemelere tabi tutulacaktır ve katılım şartlarına sahip olmalıdır. Yoğun dil eğitiminin azami süresi iki (2) yıldır. Bu süre içerisinde Yoğun İngilizce Programını tamamlamakta başarısız olan öğrenciler, YGS-LGS puanlarına göre eğitim dili Türkçe olan başka bir programa yerleştirilebilirler.

##### **Akademik Program**

###### **Madde 10**

UOLP'de izlenen 4 yıllık Akademik program Ek 1'de sunulmuştur. Akademik takvimdeki değişiklikler her iki tarafın ortak kararıyla yapılacak ve YÖK'e sunulacaktır.

### **BÖLÜM 4**

#### **AKADEMİK ŞARTLAR**

##### **Kayıt ve KayıtYenileme**

###### **Madde 11**

Öğrencilerin her akademik dönemin başında Bülent Ecevit Üniversitesi tarafından belirlenen kurallar ve tarihler içerisinde kayıt olmaları gerekmektedir.

##### **Akademik Başarı**

###### **Madde 12**

Öğrencinin her bir dersteki akademik başarısı, dersi veren kurumun kural ve düzenlemelerine göre belirlenecektir.

Öğrencinin not dökümü, her dönemin sonunda her iki kurumda gönderilecektir.

Öğrencilerin akademik başarısını belirlemek için, her iki kurumun kural ve düzenlemeleri geçerli olacaktır.



Öğrenci her iki kurumun mezuniyet gereklerini yerine getirdiğinde, ders kredileri ve öğrencinin aldığı kredi değerleri kurumların ortak olarak karar verdikleri gereklere göre belirlenecektir.

Öğrenciler UOLP'den mezun olmak için, her iki kurum tarafından belirlenen şartların tümünü yerine getirmek zorundadırlar. Ders kredileri ve notları her bir kurumun not dökümüne karşılıklı aktarılacak ve öğrencinin genel not ortalaması hesaplanacaktır.

Her iki üniversitedeki not sistemleri aşağıdaki gibidir:

## BEÜ Not Sistemi

Ders başarı derecesi, başarı notu, katsayısı ve puan karşılığı aşağıda verilmiştir:

<u>Başarı Derecesi</u>	<u>Başarı Notu</u>	<u>Katsayı</u>	<u>Puanı</u>
Pekiyi	AA	4.00	94 – 100
İyi-Pekiyi	BA	3.50	87 – 93
İyi	BB	3.00	80 – 86
Drta-İyi	CB	2.50	73 – 79
Drta	CC	2.00	65 – 72
Zayıf-Drta	DC	1.50	58 – 64
Zayıf	DD	1.00	50 – 57
Başarısız-Zayıf	FD	0.50	45 – 49
Başarısız	FF	0.00	0 – 44
Geçer	YT	-	-
Kalır	YZ	-	-
Muaf	MU	-	-
Mazeretli	MZ	-	-
Devamsız	DZ	0.00	-
Sınava Girmede	GR	0.00	-

(2) Başarı notu tablosuna göre;

- Bir dersten AA, BA, BB, CB ve CC notlarından birisini alan öğrenci o dersi başarmış sayılır.
- Bir dersten alınan DC ve DD notları bu dersin koşullu olarak başarıldığını belirtir.
- Bir dersten DZ, GR, FD, FF ve YZ notlarından birini alan öğrenci o dersi başarmamış sayılır ve dersin açıldığı ilk yarıyılıda almak zorundadır.
- Yarıyıl içinde derslere devam koşulunu sağlamayan öğrencilere DZ notu verilir. Bu öğrenciler, genel sınava alınmaz.
- Genel sınava girme hakkı olduğu halde sınava girmeyen öğrenciye, yarıyıl içi çalışmalarına bakılmaksızın GR notu verilir.
- DZ ve GR notları, FF gibi işlem görür ve ağırlıklı genel not ortalamasına katılır.
- YT notu, kredisiz derslerin başarı notu olarak verilir.
- YZ notu, kredisiz derslerin başarısızlık notu olarak verilir.
- MU notu, muafiyet sınavı uygulanan derslerden başarılı olan öğrencilere verilir.
- MZ notu, ilgili yönetim kurulunca geçerli görülen mazereti nedeni ile genel sınava giremeyen öğrencilere verilir.

## SNHU Not Sistemi

SNHU’inde aşağıdaki not sistemi kullanılır:

Not	Başarı Puanı (QualityPoints) QP (Kredi Saati Başına)
A	4.00
A- Pekiyi	3.67
B+	3.33
B İyi	3.00
B-	2.67
C+	2.33
C Orta	2.00
D+	1.33
D Geçer	1.00
F Başarısız	0.00
IF Mazeretli/Kalır (Incomplete/Fail)	0.00
N Ders sorumlusundan notlar gelmedi	0.00
I Mazeretli (Incomplete)	
S Yeterli (Satisfactory)	
U Yetersiz (Unsatisfactory)	
CR Kredi	
AU Kredisiz (Audit)	
W Çekilme (Withdraw)	
WP Çekilme Geçer (WithdrawPassing)	
WF Çekilme Kalır (WithdrawFailing)	
T Transfer Kredisi (Transfer Credit)	
X Ders devam ediyor (Course in Progress)	

Akademik ortalama puanı (GPA) nitelikli notların toplamının alınan kredi saatleri (CR) toplamına bölünmesiyle hesaplanır. Örnek olarak bir öğrencinin notları ve akademik ortalaması aşağıdaki gibi hesaplanır:

ENG	102	3 Credits	x	A(4)	=	12 QP
FLEX	100	3 Credits	x	B(3)	=	9 QP
MAT	120	3 Credits	x	C(2)	=	6 QP
PSY	108	3 Credits	x	D(1)	=	3 QP
CIS	100	<u>3 Credits</u>	x	F(0)	=	<u>0 QP</u>
		15 Credits				30 QP

30 Qp toplamı 15 CR toplamına bölüldüğünde = 2.00 Akademik ortalama (GPA)

## İzin

### **Madde 13**

4 yıllık lisans programının maksimum süresi 7 yılı aşamaz. Özel durumu olan öğrenciler, her iki kurumun karşılıklı rızası ile bir yarıyıl veya bir akademik yıl izin alabilir. İzin süresi, belirlenen süre sınırı içerisinde dahil edilmez. Alınan toplam izin süresi 2 yılı aşamaz.

## Akademik Başarısızlık

### **Madde 14**

Derslerinde başarısız olan öğrencilerin prensip olarak, kurumdan alınan aynı dersi tekrar alması gerekir. Fakat dersin denkliği her iki kurum tarafından kabul edilirse tekrar edilen ders diğer üniversiteden alınabilir.

Akademik başarısızlık durumunda ilgili mevzuat uygulanacaktır.

## Diploma

### **Madde 15**

Her iki kurumun akademik gereklerini karşılayan öğrenciler, biri Bülent Ecevit Üniversitesinden İşletme Lisans diğeri Southern New Hampshire Üniversitesi'nden Uluslararası Bakalorya İşletme (BBA) olmak üzere iki diplomayla ödüllendirileceklerdir. Öğrenciler, her iki kurumun gereksinimlerini karşılamazsa diplomalarını alma hakkına sahip olamazlar. Diplomaların ifadesi karşılıklı her iki kurum tarafından tespit edilecek ve YÖK'e rapor edilecektir.

Diplomalarda aşağıdaki ifadeler yer alacaktır:

Bülent Ecevit Üniversitesi Diploması:

'Bülent Ecevit Üniversitesi, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, Lisans Diploması, İşletme Bölümündeki dört yıl süreli öğrenimini başarıyla tamamlayarak, Lisans Derecesini tanıyan bütün yetkileriyle birlikte almaya hak kazanmıştır.'

Southern New Hampshire University Diploması:

'Southern New Hampshire Üniversitesi, İşletme Bölümü, Bütün koşulları tamamlayarak İşletme bölümünde İşletme Lisans derecesine tanıyan bütün hak, onur ve yetkileriyle almaya hak kazanmıştır.'

## **BÖLÜM 5**

### **DiğER DURUMLAR**

## Eğitim ücreti

### **Madde 16**

UOLPye kayıtlı olan bir öğrenci Bülent Ecevit üniversitesinde çalışmalarına devam edeceği süre için Bülent Ecevit üniversitesi tarafından belirlenecek olan eğitim ücreti New Hampshire

üniversitesinde çalışmalarına devam edeceği süre için de New Hampshire üniversitesi tarafından belirlenecek olan eğitim ücretini öder. Bülent Ecevit üniversitesi YGS-LGS kataloğunda duyurulacak olan eğitim ücreti konusunda YÖKü bilgilendirecektir. Öğrencilerin Amerikadaki hayat masrafları eğitim ücretine dahil değildir.

### **Disiplin Durumu**

#### **Madde 17**

Her iki üniversitenin Öğrenci Disiplin Kuralları yürürlükte olacaktır.

### **Vize Başvurusu**

#### **Madde 18**

Her iki kurumdaki program koordinatörleri öğrencilere vize başvuruları konusunda yardımcı olacaklardır.

### **Diğer durumlar**

#### **Madde 19**

Protokol tarafından bahsedilmeyen durumlar için her kurumun ilgili kuralları ve düzenlemeleri yürürlüğe konulacaktır.

### **Protokolün Yenilenmesi, Değiştirilmesi ve Feshedilmesi**

#### **Madde 20**

Protokol imza tarihinden başlayarak 5 akademik yıl için geçerli olacaktır. Protokol karşılıklı anlaşma yoluyla yenilenebilir. Bu Protokol bir veya her iki kurumun bir akademik yıl önceden ve UOLPy'e kaydolun bütün öğrencilerin derecelerini almaları şartıyla feshedilebilir. Protokole bir ek ya da protokole değişiklik olması durumunda, Yükseköğretim Kurulu'nun onayına sunulur.

**SOUTHERN NEW HAMPSHIRE  
ÜNİVERSİTESİ**

Adına

Amir

Patricia Lynott, PhD,

**BÜLENT ECEVİT  
ÜNİVERSİTESİ**

Adına

Rektör

Prof.Dr.Mahmut ÖZER

-----  
İmza

Tarih

-----  
İmza

Tarih

Ek 1:

Bülent Ecevit Üniversitesi – Southern New Hampshire Üniversitesi Uluslararası Eğitim  
Müfredatı

**DOUBLE DEGREE PROTOCOL BETWEEN THE DEPARTMENT OF BUSINESS  
ADMINISTRATION, SOUTHERN NEW HAMPSHIRE UNIVERSITY, USA, AND  
THE DEPARTMENT OF BUSINESS ADMINISTRATION, BULENT ECEVIT  
UNIVERSITY, TURKEY**

**PART 1  
GENERAL CONDITIONS**

**Aim and Scope**

**Item 1**

**Aim**

The purpose of this protocol is to determine the scope and application of the double degree program in the department of Business Administration between Bulent Ecevit University, TURKEY and Southern New Hampshire University, USA.

This protocol adheres to “Regulations on the basis of the establishment of joint education programs to be established between foreign higher education institutions and Turkish higher education institutions” determined by Turkish Council of Higher Education, and regulations determined by Bulent Ecevit University and Southern New Hampshire University.

**Scope**

This regulation includes the decisions about the student admission, curriculum, examination and evaluation, attendance, permission, maximum durations, graduation requirements, diplomas to be given, tuition fees and other educational fees between the Department of Business Administration, Southern New Hampshire University, USA and the Department of Business Administration, Bulent Ecevit University, TURKEY.

**Definitions**

**Item 2**

In this protocol, the following terms and their meanings will be referred to:

UOLP	: Double and / or joint degree
YÖK	: Council of Higher Education
ÖSYM	: Measurement, Selection and Placement Center
YGS-LYS	: Examination of Transfer to Higher Education – Bachelor’s Degree Placement Exam

Regulations Referred: Regulations on the establishment of joint educational programs between national higher education institutions and foreign higher education institutions within scope.

### **The Application and Management of the Program**

#### **Item 3**

The academic operations about the program are to be managed by program coordinators, while the administrative operations regarding to the program are going to be managed by the Student Affairs Office and International Relations Office.

### **Duration of the Program**

#### **Item 4**

The duration of UOLP at Bachelor's level is going to be adherent to the duration of similar programs in Turkish universities, that is 4 years. The maximum duration of the 4-year program can not exceed 7 years.

The 1st, 2nd and 3rd years of the UOLP Program (Bachelor's) are going to be applied at BEU. The 4th year of the program is going to be applied at Southern New Hampshire University.

## **PART 2 ADMISSION OF STUDENTS**

### **The Determination of Number of Students to be Admitted**

#### **Item 5**

The number of Turkish and foreign students to be admitted to the UOLP program are going to be determined by Bulent Ecevit University and Southern New Hampshire University in cooperation and then to be submitted to YOK.

### **Admission of Turkish Students**

#### **Item 6**

The admission and placement of Turkish students to UOLP program are going to be carried out according to YGS-LYS results which are used by OSYM in the regular placement process to Bulent Ecevit University.

As indicated in the law numbered 2547 and related regulations, Bulent Ecevit Univesity is going to notify OSYM about UOLP evey year.

### **Admission of Foreign Students**

#### **Item 7**

Bulent Ecevit University requires international exams such as SAT, Bakaloria and Abitur in order to accept students into the joint programs. Acceptable minimum scores of those exams are subject to YOK's approval.

Program requirements and examinations for foreign students are subject to the Regulation of Application and Acceptance for Foreign Students prepared by the Senate of Bulent Ecevit University.

## **Lateral Transfer**

### **Item 8**

The requirements of lateral transfer related with UOLP are to be applied according to the item 22 of the related regulation.

## **PART 3 ACADEMIC REQUIREMENTS**

## **Language of Instruction and Foreign Language Requirement**

### **Item 9**

The language of instruction of UOLP is English. In order for students to start their academic studies, they have to submit documents indicating their proficiency in English with minimum scores of 530/71 TOEFL or 6.5 IELTS.

The minimum required scores necessary for admission are to be decided upon jointly by Bulent Ecevit University and Southern New Hampshire University and to be submitted to YOK.

Students who do not meet the language proficiency requirement are to be admitted into the intense language program of Bulent Ecevit University Foreign Languages program. These students are going to be adherent to the regulations determined by Bulent Ecevit University Regulations of Education, Instruction and Examinations and they have to obey attendance regulations. The maximum duration specified for intense language program is 2 years. Students who fail to complete the program within two (2) years can be placed to another program whose language of instruction is Turkish according to YGS-LYS scores.

## **Academic Program**

### **Item 10**

The 4-year academic program to be followed in UOLP is presented in Supplement 1. Changes in the academic calendar are going to be made by joint decisions and to be submitted to YOK.

## **PART 4 ACADEMIC REQUIREMENTS**

## **Registration and Re-Registration**

### **Item 11**

The students are required to carry out their registration process at the beginning of every academic term within the rules and dates determined by Bulent Ecevit University.



## Academic Achievement

### Item 12

The academic achievement of students in each course is going to be determined according to the regulations of the institution which offers the course.

The transcripts of students are going to be sent to both institutions at the end of each academic term.

The determination of academic achievement of students will depend upon the regulations of both institutions.

When the student meets the graduation requirements of both institutions, course credits and the credits the student accumulated are to be determined according to jointly stated requirements.

In order for students to graduate from UOLP, they have to meet all requirements determined by both institutions. Course credits and marks are going to be transferred to both institutions' transcripts and the general mark average of the student is to be calculated.

### Grading System in BEU

Grades, Note, Quality Points and Points are given below:

<u>Grade</u>	<u>Not</u>	<u>Quality Points</u>	<u>Points</u>
Excellent	AA	4.00	94 – 100
Good-Excellent	BA	3.50	87 – 93
Good	BB	3.00	80 – 86
Average-Good	CB	2.50	73 – 79
Average	CC	2.00	65 – 72
Passing-Average	DC	1.50	58 – 64
Passing	DD	1.00	50 – 57
Fail-Passing	FD	0.50	45 – 49
Fail	FF	0.00	0 – 44
Satisfactory	YT	-	-
Unsatisfactory	YZ	-	-
Exempted	MU	-	-
Incomplete	MZ	-	-
No Attendance	DZ	0.00	-
Absent in Exam	GR	0.00	-

(2) According to table of grading system;

a) A student who received AA, BA, BB, CB or CC grades in any course is considered to be successful in that course.

b) Grades DC and DD mean that course is conditionally achieved.

c) Any student who received DZ, GR, FD, FF, and YZ grades is considered to be unsuccessful and must retake the course in the next available semester.

ç) Student who did not meet class attendance requirements receive DZ grade. Those students are not allowed to take final exams.

d) Students who are allowed to take final exams, but appears to be absent in final exams, receive GR grade with no attention given to semester works.

e) DZ and GR grades are similar to FF grades and enter to the calculation of grade point average (GPA).

f) YT grade is given as successful in courses with no credit.

g) YZ grade is given as unsuccessful in courses with no credit.

g) MU grade is given in courses which has a particular exam in order to exempt from the course.

h) MZ grade is given those students who did not attend to final exams based on the reasonable excuses. The acceptance of those excuses are determined by the Faculty board.

### Grading System in SNHU

In determining the grades at the college, the following grade system is used:

Grade	Quality Points (per credit hour)
A	4.00
A- Excellent	3.67
B+	3.33
B Good	3.00
B-	2.67
C+	2.33
C Average	2.00
D+	1.33
D Passing	1.00
F Fail	0.00
IF Incomplete/Fail	0.00
N No grade received from Instructor	0.00
I Incomplete	
S Satisfactory	
U Unsatisfactory	
CR Credit	
AU Audit	
W Withdraw	
WP Withdraw Passing	
WF Withdraw Failing	
T Transfer Credit	
X Course in Progress	

The grade point average (GPA) is determined by dividing the sum of the quality points (QP) by the sum of the attempted credit hours (CR). An example of a student's grade and grade point average is as follows:

ENG 102	3 Credits	x	A(4)	=	12 QP
FLEX 100	3 Credits	x	B(3)	=	9 QP
MAT 120	3 Credits	x	C(2)	=	6 QP
PSY 108	3 Credits	x	D(1)	=	3 QP
CIS 100	3 Credits	x	F(0)	=	0 QP
	<u>15 Credits</u>				<u>30 QP</u>

30 Qp divided by 15 CR = 2.00 GPA

## **Permission**

### **Item 13**

The maximum duration of the 4-year bachelor's program can no exceed 7 years. Students with special conditions can be granted permission of one academic term or one academic year with common agreement from both institutions. The duration of the permission is not included in the duration limit determined. The duration of all permissions granted can not exceed 2 years.

## **Academic Failure**

### **Item 14**

Students who fail any course are required to take the same course again. If the equivalence of the course is accepted by both institutions, the repeated course can be taken from the other university. In the condition of academic failure, the related regulations are to be put into effect.

## **Diploma**

### **Item 15**

The students who meet the academic requirements of both institutions will be awarded two diplomas one from Bülent Ecevit University, and one from Southern New Hampshire University. The students are not entitled to receive their diplomas unless they meet the requirements of both institutions.

The wording of the diplomas will be mutually determined by both institutions and will be reported to YOK. The following wordings will be in the diplomas:

In Bülent Ecevit University Diploma:

'Bülent Ecevit University, Faculty of Economics and Administrative Sciences, Bachelor's Degree Diploma, ... having satisfactorily completed the requirements of the four-year studies specified by the Department of Business Administration, the aforementioned is awarded the degree of Bachelor of Science in Business Administration with all the privileges granted henceforth.'

In Southern New Hampshire University Diploma:

'Southern New Hampshire University, the Department of Business Administration, the degree of Bachelors in Business Administration in recognition of fulfillment of the requirements for that degree with all the rights, honors and privileges pertaining thereto.'

## **PART 5 OTHER CONDITIONS**

## **Tuition Fee**

### **Item 16**

Any student registered in the UOLP pays the tuition fee determined by Bulent Ecevit University for the duration he studies in this institution, and pays the tuition fee determined by

Southern New Hampshire University for the duration she/he studies in this institution. Bulent Ecevit University is going to notify YOK about tuition fees to be announced in the YGS-LGS booklet. The living expenditure of the students in the USA are not included in the tuition fee.

### **Discipline Conditions**

#### **Item 17**

The student discipline rules of both universities are going to be in practice.

### **Application for Visa**

#### **Item 18**

The program coordinators in both institutions are going to help students about their visa applications.

### **Other Conditions**

#### **Item 19**

For the conditions not mentioned in this protocol, the rules valid in both institutions and regulations are to be in practice.

### **The Renewal, Change and Cancellation of the Protocol**

#### **Item 20**

The protocol is going to be valid for 5 years after the date of signature. The protocol can be renewed by means of common agreement. This protocol can be cancelled on condition that all students registered one academic year before in one or both institutions in the UOLP take their degrees. On condition that an addition or change is to be made in the protocol, the approval of the Council of Higher Education is to be obtained.

**SOUTHERN NEW HAMPSHIRE  
UNIVERSITY**

Representative

Rector

Patricia Lynott, PhD,

-----

Signature

Date

**BULENT ECEVIT  
UNIVERSITY**

Representative

Rector

Prof. Dr. Mahmut ÖZER

-----

Signature

Date

Supplement 1:

Bulent Ecevit University – Southern New Hampshire University Curriculum for International Instruction